

K I P

KORIYAMA INFORMATION PAPER

2023 May
Vol. 184
編集・発行
郡山市国際交流協会

7月9日(日) 13:30開演
(開場:13:00)

会場 ミューカルがくと館
中ホール
定員 80名(小学生以上)
入場料 当協会会員 1,500円
一般 2,500円

インターナショナル・スクエア2023

竹笛が奏でるベトナムの音色

日本とベトナムの外交関係樹立50周年を記念し、ベトナム国立交響楽団の本名徹次さんと、ベトナム伝統楽器のソリスト、ドン・クアン・ヴィンさんをお招きします。美しい竹笛の演奏とトークセッションをお楽しみください。



申込方法

郡山市国際交流協会事務局(924-3711)に電話でお申し込みください。お申し込み後1週間以内に郡山市国際交流協会事務局で入場券をお求めください。

QRコードからお申し込みができます。



かじってみよう世界のことば

～ベトナム語～

普段ふれる機会の少ない言語をちょっとかじってみませんか?今回はベトナム語です。あいさつ、数、食べ物の言い方など、ちょっとしたコミュニケーションに役立つ言葉や、交流のきっかけになる言葉を、カードゲームを使って楽しく体験します。

日時 **6月3日(土)** 10:00～12:00
場所 総合福祉センター 4階 学習室
(郡山市役所本庁舎北側)

講師 トランティ ツイティエンさん
(ベトナム出身)

対象 どなたでも
定員 20名 ※定員になり次第締め切ります。
受講料 当協会会員 300円 一般 500円
※受講料は当日お支払いください。

申込方法 国際交流サロン(924-2970)に電話、またはQRコードにてお申し込みください。



Xin Chao

AETデー@ナイト

英語を学んでいるけれどなかなか話す機会がない、英語圏の方と話したいけれど、英語力に自信がない…。そんな皆さん、郡山市英語指導助手(AET)の先生と、テーマや自由な話題で英語でのおしゃべりを楽しみませんか?

日時 **5月30日(火)**
①18:45～19:30
②19:45～20:30
※①か②のいずれかの時間帯をお選びください。

場所 総合福祉センター 3階 視聴覚室
(郡山市役所本庁舎北側)

対象 どなたでも
※さまざまなレベルの方が参加されます。

定員 各時間帯7名
※定員になり次第締め切ります。

参加費 無料

申込方法 国際交流サロン(924-2970)に電話、またはQRコードにてお申し込みください。



※当協会の事業では託児をご用意しておりません。
また、原則、中学生以上の方を対象としています。



Let's ヨガ



青空ヨガを開催します。ヒンディー語にもふれながら、発祥地インドのヨガを体験してみませんか？外の空気を吸いながら、芝生の上で体を伸ばし深呼吸。ストレスの多い日常生活からちょっと離れて心身ともにリラックスしましょう。

- 日時** 5月27日(土) 9:00～10:30
- 場所** さんかくプラザ 中庭(雨天時は1階 和室) (郡山市麓山2-9-1)
- 講師** ラクシュミ ラモラ さん (インド出身)
- 対象** どなたでも
- 定員** 15名 ※定員になり次第締め切ります。
- 受講料** 当協会会員 300円 一般 500円 ※受講料は当日お支払いください。
- 持ち物** ヨガマットまたは大判のバスタオル、飲み物
- 服装** 運動しやすい服装でお越しく下さい。
- 申込方法** 国際交流サロン(924-2970)に電話、またはQRコードにてお申し込みください。



世界を知ろう！

インド

インドの文化とアーユルヴェーダが体験できます。アーユルヴェーダとは食事療法、オイルマッサージ、呼吸法などを毎日の生活に取り入れ、病気を予防し、心と体の健康を保つことを目的としたインド・スリランカ発祥の伝統医療です。自宅でもできるセルフケアを紹介します。

- 日時** 6月23日(金) ①15:00～16:30 ②18:30～20:00 ※①か②いずれかの時間帯をお選びください。内容は同じです。
- 場所** 総合福祉センター 3階 和室 (郡山市役所本庁舎北側) ※和室ですが椅子に座っての受講も可能です。
- 講師** ラクシュミ ラモラ さん (インド出身)
- 対象** どなたでも
- 定員** 15名 ※定員になり次第締め切ります。
- 受講料** 当協会会員 300円 一般 500円 ※受講料は当日お支払いいただきます。
- 申込方法** 国際交流サロン(924-2970)に電話、またはQRコードにてお申し込みください。



AETデー@Salon

アット サロン

参加費 無料

郡山市教育委員会所属のAET(アシスタント・イングリッシュ・ティーチャー)と英語でおしゃべりしませんか？

開催日 6月19日(月) 7月10日(月)



- 場所** 国際交流サロン (郡山市役所本庁舎2階)
- 定員** 各時間帯4名 ※定員になり次第締め切ります。
- テーマ** 6/19 「贈り物」 7/10 「民話&伝説」
- 対象** 時間帯の①②は会員限定です。③④⑤はどなたでも参加できます。

時間および内容

- ① 9:45～10:30 フリートーキング
- ② 10:45～11:30 テーマあり
- ③ 13:15～14:00 フリートーキング
- ④ 14:15～15:00 テーマあり
- ⑤ 15:15～16:00 フリートーキング

- 申込方法** 上記の時間帯の中から一つを選び、国際交流サロン(924-2970)に電話でご予約ください。 ※予約後、キャンセルされる場合は、ご連絡をお願いいたします。

令和5(2023)年度 通常総会の開催

6月2日(金) 15:00～
総合福祉センター 5階 集会室

詳細につきましては、後日、ご案内をお送りいたします。

令和5年度の 賛助会費納入のお願い

会員の皆様には変わらぬご協力をお願い申し上げます。講座や事業の開催時にもお預かりしていますので、担当者までお申し出ください。

ウクライナ緊急募金のご報告

2022年3月より郡山市役所内に募金箱を設置した「ウクライナ緊急募金」は、2023年3月31日で終了とさせていただきます。お寄せいただいた総額1,809,421円は、福島県ユニセフ協会へ全額送金させていただきました。皆様からの温かいご支援ありがとうございました。

Hi! ¡Hola! 英語とスペイン語が飛び交う陽気な南カリフォルニアからごあいさつ！私は家族と一緒に1月からアメリカ西海岸の南部、カリフォルニア州で暮らしています。

カリフォルニア、名前は聞いたことがあるけれど、どんなところ？とよく聞かれるのですが、皆さん聞きなじみのある地名がいくつもあります。Apple、Google、facebook、YouTube、Zoom等IT関連企業が集まるエリア、シリコンバレー、大手映画制作会社のユニバーサル・ピクチャーズ、FOXサーチライト・ピクチャーズが所在する大都市ロサンゼルス、基地が多くファイタータウンと呼ばれ、映画「トップガン」の舞台となったサンディエゴも同州に位置します。



サンディエゴ市内。ヤシの木があちこちに。たまにデーツがなっているようですが、まだみつけられません。

残念ながら、私はロサンゼルスとサンディエゴの中間地点に居住しているので、都会生活とは無縁ですが、慣れない左ハンドルの車の運転を練習するにはちょうど良いのかもしれない。

メキシコからの移民が多く、言語表示は英語とスペイン語が多くみられます。食文化への影響も色濃く、他州は分かりませんが、我が家の子供も達が通う学校の給食では、ハンバーガー、ピザと並んでメキシコ料理のタコスが定番メニュー。タコスのファストフード店「TACO BELL」は、我が家から4マイル以内に4店舗あります。(日本にも出店しています。)

ファストフードといえば、カリフォルニア生まれのハンバーガーチェーン店「In-N-Out Burger」！バーガー類は、ハンバーガー、チーズバーガー、ダブルチーズバーガーの3種類で、それ以外はポテトと各種ドリンクのみというすっきりとしたメニューですが、オーダー後に調理され、焼きたてのハンバーガーを低価格(とは言っても単品で\$4ほど)で楽し



ロサンゼルス metros のメトロ券売機。
言語は英語かスペイン語が選べます。

むことができます。休日やイベントの日には、ドライブスルーに長蛇の列ができており、人気の高さが伺えます。

日本食が恋しくなっても、ご安心ください。大型スーパーには日本食材コーナーがあり、醤油、みりん、豆腐、のり、パン粉、米などが手に入ります。ただお米についてはアメリカ産がほとんどなので、私は日本産を求めて、ロサンゼルスやサンディエゴの日系スーパーまで買いに行きます。地元の行きつけのスーパーで、たまに海苔が売り切れていることがあり、私以外に誰が買うの？(誰かが買うから売っているのでしょうか)と疑問に思っていたら、ヒスパニックのマダムがご購入されているところを目撃しました。どうやって食べているのか、機会があれば聞いてみたいです。



現地のスーパーで購入したもの

掲示板 BULLETIN BOARD

外国にルーツを持つ子どものための 日本語教室

皆さんのまわりに、学校の授業や教科書の日本語がわからなくて困っているお子さんはいませんか？

日時 毎月第2・第4土曜日
14:00～16:00

5月13日、5月27日
6月10日、6月24日
7月8日、7月22日、8月26日

場所 ニコニコこども館 3階

対象 18歳(または高校在学中)までの外国にルーツを持つ児童生徒

参加費 1,000円(5回分)
教材費、おやつ代など実費として

申し込み先

こおりやま日本語教室
Tel : 090-9634-9386
E-mail : koriyama.nihongo@gmail.com



外国にルーツを持つ子どもとは？

以下のような、複数の言語や文化背景を持つ児童生徒のことです。

- ・外国で育った
- ・家族に外国出身者がいる
- ・外国で生活したことがある
- ・日本以外の国籍を持つ

外国人住民のための電話による 専門相談

(公財)福島県国際交流協会では、県内在住の外国人や家族の方を対象に専門家による電話相談を実施します。相談料は無料です。(電話代がかかります。)

相談内容 ①弁護士による、生活の中のいろいろな法律問題
②行政書士による、出入国・在留資格、国籍などの手続き

相談日 受付後、改めて相談日時をご連絡します。

相談時間 ①は1時間以内、②は30分以内
※相談回数はひとり年度内1回まで

申込方法 ウェブサイトから申込書をダウンロードし、必要事項を記入の上お申し込みください。Googleフォームからもお申し込みできます。

対応言語 日本語、英語、中国語、韓国語、タガログ語、ポルトガル語、ベトナム語

問い合わせ先

(公財)福島県国際交流協会
Tel : 024-524-1315
(火曜日～土曜日 9:00～17:15)
Fax : 024-521-8308
E-mail : ask@worldvillage.org



ウェブサイト



Googleフォーム

令和5年度の事務局員です よろしくお祈いします



〈後列左から〉
穂積、ポール
平出、石田

〈前列左から〉
會田、石井(事務局長)
橋本(事務局課長)
鶴川

主催：JICA二本松青年海外協力隊訓練所

JICAパネル展

福島県内出身JICA海外協力隊活動パネルなど国際協力分野の掲示を行います。

期間 5月22日(月)～6月2日(金)

場所 郡山市役所本庁舎1階市民ギャラリー

問い合わせ先 JICA二本松訓練所
Tel : 0243-24-3200(担当：井上)

当協会の活動にご賛同いただいている法人会員の皆さまです

在日本大韓民国民団 福島県地方本部、(株)郡山第一ビル、(株)香設計、(株)大東銀行、(株)柏屋東武トップツアーズ(株)郡山支店、(株)東邦銀行 郡山営業部、郡山日韓友好会、(株)原商店(資)共立社、福島さくら農業協同組合、(有)横山ビル、(公財)郡山コンベンションビューロー
(紙面の都合上、お手続きいただいた順にご紹介しております。/敬称略)



郡山市国際交流協会
Facebook

当協会の事業に関するお問い合わせはこちらまで。皆様からの情報やご意見、また体験談などもお待ちしております。

郡山市国際交流協会事務局

郡山市役所本庁舎5階

〒963-8601 郡山市朝日1-23-7 郡山市国際政策課内
Tel : 024-924-3711 Fax : 024-924-0059
E-mail : kokusai-kouryuu@city.koriyama.lg.jp



環境にやさしい植物油インキを使用しています。